

conforme a dret. A la vista d'aquesta proposta, el rector dictarà una resolució definitiva. Aquesta decisió només podrà ser recorreguda davant de la jurisdicció administrativa i fiscal.

### Disposició addicional

El Govern determinarà la gratificació del rector i del gerent mitjançant decret.

### Disposició transitòria

El personal docent i no docent dels centres universitaris serà assimilat a la categoria que els correspongui segons el que estableix la Llei d'universitats.

### Disposició final primera

Es modifica l'article 11 de la Llei d'universitats, el qual queda redactat de la forma següent:

"Article 11

*Òrgans de govern*

Per exercir les funcions acadèmiques i administratives són òrgans de govern el rector, el Consell Universitari, els directors de centre i el gerent."

### Disposició final segona

Es modifica l'article 15 de la Llei d'Universitats, el qual queda redactat de la forma següent:

"Article 15

*Serveis administratius i econòmics*

1. El gerent de la universitat, designat pel Govern a proposta del rector, exerceix la direcció dels serveis econòmicoadministratius de la universitat i depèn directament del rector.

2. El gerent assisteix a la Junta Acadèmica de la universitat, de la qual n'és secretari.

3. El gerent exerceix funcions de direcció en les matèries següents:

a) Elaboració, a proposta del director de centre, del projecte del pressupost de la universitat que, amb l'informe del Consell Universitari, ha de ser presentat per a la seva aprovació al Govern.

b) Gestió dels serveis administratius i econòmics del Rectorat.

c) Administració del patrimoni, gestió del pressupost i autorització de la despesa.

4. El gerent cessarà en el càrrec quan així ho faci el rector, podent, això no obstant, ser reelegit.

5. El personal no docent al servei de la universitat es regeix per la legislació laboral andorrana.'

### Disposició final tercera

Es modifica l'article 18.4 de la Llei d'universitats, el qual queda redactat de la forma següent:

"Article 18.4

Tot professor ordinari, mitjançant les mesures de publicitat ordinàries per a la convocatòria corresponent, serà designat per una comissió formada pel rector, el director del centre universitari concernit i tres professors, dos dels quals han de ser docents del més alt nivell, d'altres dues universitats -d'Andorra o estrangeres- en l'especialitat acadèmica de la plaça que s'enuncii en la convocatòria."

### Disposició final quarta

Es faculta al Govern per tal que, dins l'àmbit de les competències que li assenyala la Llei d'universitats, desenvolupi aquesta Llei per via reglamentària.

### Disposició final cinquena

La present Llei entrarà en vigor el dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 28 de juny del 2002

*Francesc Areny Casal*  
*Síndic General*

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

*Jacques Chirac*  
*Président de la*  
*República Francesa*  
*Copríncep d'Andorra*

*Joan Martí Alanís*  
*Bisbe d'Urgell*  
*Copríncep d'Andorra*

## Llei

### de pesca i de gestió del medi aquàtic

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 28 de juny del 2002 ha aprovat la següent:

Llei de pesca i de gestió del medi aquàtic

### Exposició de motius

El territori del Principat d'Andorra ha tingut sempre unes bones condicions per a la pràctica de la pesca. Els seus rius, estanys i llacs ofereixen un hàbitat ideal per a les diferents espècies de salmònids, principalment la truita fario, autòctona, molt apreciada pels pescadors.

Històricament la pesca com a activitat humana al Principat ha anat evolucionant d'un origen alimentari fins a concebre's en l'actualitat gairebé exclusivament com una activitat esportiva, capaç de satisfer les necessitats d'oci o, simplement, de contacte amb la natura, valors que cada vegada es troben més protegits i preuats en l'entorn europeu.

La realització del Pla de sanejament de les aigües d'Andorra té per objectiu millorar la qualitat dels rius del país. Això permetrà augmentar, en qualitat i en quantitat, el domini de la pràctica de la pesca.

L'article 1 del Conveni de Berna, del 19 de setembre de 1979, relatiu a la conservació de la vida salvatge i del medi natural a Europa, defineix com a objectiu del Conveni "assegurar la conservació de la flora i de la fauna salvatges i dels seus hàbitats naturals, en especial de les espècies i dels hàbitats la conservació dels quals requereix la cooperació de diversos estats, i promoure aquesta cooperació". Els rius d'Andorra es poden considerar autèntics corredors biològics internacionals i han de ser gestionats i protegits en aquesta línia.

L'article 31 de la nostra Constitució insisteix, en la mateixa orientació, en la necessitat de mantenir un equilibri ecològic racional en l'atmosfera, l'aigua i

la terra i de defensar la flora i la fauna autòctones.

El Consell General, conscient d'aquesta evolució, ha decidit adaptar la legislació fins avui existent en matèria de pesca a les noves realitats de la societat actual a fi de garantir com més eficaçment millor, d'una part, que la pesca es practiqui en un marc ordenat que optimitzi els recursos piscícoles existents, i d'altra part, que els ecosistemes aquàtics tinguin garantida la protecció i s'evitin així les agressions que sovint sofreixen.

La Llei s'estructura en vuit capítols, una disposició transitòria, una disposició derogatòria i tres disposicions finals:

El capítol I estableix les normes generals i l'àmbit d'aplicació de la Llei, al compliment de la qual no solament estan subjectes els qui materialment realitzen l'activitat de la pesca sinó també totes aquelles persones que realitzen actuacions que afecten els recursos piscícoles i els ecosistemes aquàtics.

El capítol II classifica les aigües en lliures i sotmeses als règims especials de vedats, acotats i pesca sense mort que fins ara es trobaven regulades en disposicions disperses, i a més regula els escenaris per a la celebració de concursos.

Els capítols III i IV es refereixen a la conservació i la preservació del medi aquàtic establint mesures per a la realització d'obres en aquest medi, i atribueixen al Govern la facultat d'intervenir per protegir la riquesa piscícola. Igualment, s'hi defineixen les normes bàsiques per a l'exercici ordenat de la pesca sense perjudici que posteriorment es complementin i desenvolupin per via reglamentària.

El capítol V regula el règim de lliurament i d'obtenció de les llicències de pesca i dels permisos d'acotat, mentre que el capítol VI atribueix el control del compliment de la Llei als agents del Cos de Banders, als quals se'ls considera agents de l'autoritat, i menciona la Federació Andorrana de Pesca com a entitat col·laboradora del ministeri responsable de la pesca.

El capítol VII tipifica les infraccions i les sancions que es poden imposar i fixa

els terminis de prescripció de les infraccions, mentre que el capítol VIII estableix un procediment sancionador amb les particularitats que s'han cregut oportunes per tal d'assegurar tant el dret a la defensa com el compliment adequat de les sancions que finalment s'imposen.

La disposició transitòria disposa que l'article 16 entrarà en vigor un any després de l'entrada en vigor de la present Llei, la disposició derogatòria deroga els textos legals anteriors que s'oposin a la present Llei, mentre que les disposicions finals faculten el Govern perquè estableixi anyalment els períodes d'obertura i tancament de la pesca, delimiti les zones sotmeses a règim especial, fixi les tarifes de les llicències i permisos i actualitzi periòdicament, mitjançant la Llei del pressupost, els imports de les sancions.

## **Capítol I. Normes generals i àmbit d'aplicació**

### **Article 1**

La present Llei té per objecte regular l'exercici de la pesca, fomentar, protegir i conservar els recursos piscícoles en qualsevol curs o massa d'aigua del Principat per assegurar la preservació de la fauna i la flora aquàtiques i dels seus hàbitats naturals.

### **Article 2**

Als efectes d'aquesta Llei s'entén per acció de pesca el conjunt de tècniques i activitats autoritzades relacionades amb la captura de peixos i altres éssers aquàtics, vius o morts.

### **Article 3**

El dret de pescar correspon a tota persona que tingui la llicència de pesca i compleixi els requisits de la present Llei i altres disposicions que la desenvolupin o la complementin.

### **Article 4**

Les disposicions d'aquesta Llei s'apliquen a tots els pescadors que exerceixen el dret de pesca en qualsevol curs o massa d'aigua del Principat i a totes aquelles persones que, sense exercir el dret de pesca, realitzen actuacions que afecten els recursos piscícoles i els ecosistemes aquàtics.

### **Article 5**

Reglamentàriament el Govern estableix els peixos i les espècies aquàtiques que poden ser pescats.

El reglament que defineixi les espècies pescables ha de tenir en compte l'annex II del Conveni de Berna.

## **Capítol II. Cursos i masses d'aigua**

### **Article 6**

Als efectes de la present Llei, els cursos i les masses d'aigua es classifiquen en:

1. Aigües lliures per a la pesca.
2. Aigües sotmeses a règim especial.
3. Escenaris per a la celebració de concursos de pesca.

### **Article 7**

Són aigües lliures per a la pesca aquelles en què aquesta activitat pot exercir-se sense altres limitacions que les establertes en la present Llei i les disposicions que la desenvolupen o complementen, sense que estiguin sotmeses a cap règim especial.

### **Article 8**

Són aigües sotmeses a règim especial:

1. Els vedats de pesca.
2. Els acotats de pesca.
3. Els trams de pesca sense mort.

### **Article 9**

Els vedats de pesca són trams de rius o masses d'aigua declarats com a tals, en els quals de forma temporal està prohibida la pesca de totes o algunes espècies de peixos i éssers aquàtics per raons d'ordre biològic, científic o educatiu.

### **Article 10**

1. Són acotats de pesca els trams de rius i les masses d'aigua que hagin estat declarats com a tals en els quals la intensitat de la pesca i el volum de captures i/o de pescadors estan regulats o limitats.

2. Els acotats de pesca tenen per finalitat la protecció, el foment i l'aprofitament ordenat de la pesca. Ultra allò que s'estableix en aquesta Llei s'apliquen específicament als acotats de pesca les disposicions següents:

a) Ultra el compliment d'allò que disposa l'article 3 de la present Llei, el pescador ha de fer efectiu l'abonament diari del permís d'acotat per tal de poder exercir el dret de pesca en una zona acotada.

b) El Govern fixa, per a cada acotat, el volum de captures i/o de pescadors permès per dia, així com la mida mínima autoritzada dels peixos pescats.

c) En els acotats es pot practicar la pesca sense mort, amb el corresponent permís d'acotat de pesca sense mort.

#### Article 11

1. Són trams de pesca sense mort aquelles aigües, acotades o lliures, en les quals l'exercici de la pesca ha de realitzar-se amb la condició de retornar vius immediatament a l'aigua els exemplars capturats.

2. Reglamentàriament el Govern fixa les condicions i els requisits per a l'exercici de la pesca sense mort.

#### Article 12

1. Els escenaris per a concursos de pesca són trams o masses d'aigua, lliures o sotmesos a règim especial, destinats temporalment a la celebració de competicions esportives de pesca i on es poden adoptar mesures destinades a l'organització dels concursos.

2. Des de l'inici de la celebració del concurs fins a la finalització queda prohibida la pràctica de qualsevol activitat que pugui alterar els aprofitaments piscícoles.

3. Reglamentàriament el Govern fixa les condicions i els requisits per a l'autorització d'aquests concursos i el seu desenvolupament.

### Capítol III. Protecció dels hàbitats aquàtics

#### Article 13

La protecció dels hàbitats aquàtics consisteix especialment a protegir els marges i llits dels cursos i masses d'aigua, i garantir uns cabals ecològics mínims. Amb aquest objectiu es regula la realització d'obres que modifiquin els cursos d'aigua o alterin els llits i marges dels cursos i masses d'aigua, i s'apliquen mesures de protecció especials per tal

d'assegurar la reproducció de les espècies.

#### Article 14

1. Qualsevol obra de les mencionades a l'article anterior requereix l'autorització del Govern, amb un informe previ dels ministeris responsables en matèria d'ordenament territorial i de pesca, que han d'informar sobre les condicions tècniques de l'obra i sobre l'impacte en el medi aquàtic, respectivament. Es procura especialment preservar els fresos, les zones de cria i d'alimentació de la fauna aquàtica.

2. Qualsevol obra que es realitzi en el llit dels cursos o masses d'aigua ha de comportar els dispositius adequats de mantenir la vida, la circulació i la reproducció de les espècies aquàtiques existents a la zona abans de la instal·lació de l'obra i, si escau, s'han de col·locar reixats per impedir la penetració dels peixos en canals de derivació.

3. En la construcció d'instal·lacions hidràuliques s'ha de tenir cura especialment d'assegurar, mitjançant passos i escales, l'accés dels peixos als diferents trams dels cursos d'aigua.

4. Amb la sol·licitud d'autorització la persona interessada ha d'adjuntar el projecte de l'obra que inclogui les mesures anteriorment indicades i una avaluació d'impacte ambiental en el medi aquàtic en la forma que es determini reglamentàriament.

#### Article 15

Per tal de facilitar la circulació dels peixos en els cursos d'aigua si els obstacles resultants d'esdeveniments naturals no ho permeten, el ministeri responsable de la pesca pot suprimir o modificar aquests obstacles o, si fos impossible, emprar altres mitjans substitutius i així assegurar la riquesa piscícola en qualsevol curs o massa d'aigua.

#### Article 16

Pels cursos d'aigua del Principat d'Andorra ha de circular el cabal mínim necessari per garantir l'evolució biològica natural de les poblacions de la flora i la fauna aquàtiques.

El Govern estableix reglamentàriament els cabals ecològics mínims per a la protecció de la flora i la fauna aquàtiques.

El cabal ecològic mínim no pot ser inferior a una dècima part del cabal mitjà interanual avaluat a partir de les informacions disponibles recollides, com a mínim, durant els cinc darrers anys.

Quan el càlcul directe no és possible, per manca de dades hidrològiques vàlides o per la brevetat de la seqüència de les dades, es procedeix a estimar el cabal mitjà interanual mitjançant la correlació de les conques hidrològiques i la relació entre les precipitacions i el cabal.

En el supòsit que el cabal natural sigui inferior al cabal ecològic resta completament prohibit realitzar qualsevol tipus de captació o desviació de les aigües, excepte quan la captació es realitzi amb la finalitat de garantir l'aigua per al consum humà i no sigui possible el subministrament per altres fonts.

#### Article 17

Queda prohibit dipositar en el llit dels cursos i masses d'aigua materials o runes i alterar la condició de les aigües amb residus domèstics i industrials o altres substàncies nocives per a l'hàbitat aquàtic.

#### Article 18

Queda igualment prohibida la modificació dels cursos naturals dels rius, salvat que les obres puguin aportar una millora al llit del riu i s'obtingui l'autorització administrativa corresponent d'acord amb l'article 14.

#### Article 19

Ultra el que disposen els articles precedents i en casos justificats, el Govern pot autoritzar o adoptar en qualsevol moment les mesures que siguin necessàries per a la conservació i la preservació del medi aquàtic.

### Capítol IV. Mesures de protecció, conservació, gestió i foment de la pesca

#### Article 20

En el cas d'empobriment extrem de les aigües el Govern, després de l'informe previ del ministeri responsable de la

pesca, pot acordar la veda absoluta de cursos o masses d'aigua afectats durant el termini que consideri oportú.

#### Article 21

La Federació Andorrana de Pesca, d'acord amb les finalitats que estableixen els seus estatuts, actua com a organisme assessor i col·laborador del ministeri responsable de la pesca en compliment d'aquesta Llei, els reglaments que la desenvolupin i les normes complementàries.

#### Article 22

1. Es crea la Comissió de Seguiment de la Pesca, que és formada pels membres següents:

- a) El/La president/a de la Comissió, càrrec que recau en el/La ministre/a responsable de la pesca.
- b) El/La vicepresident/a de la Comissió, càrrec que recau en el/La president/a de la Federació de Pesca.
- c) El/La directora/a del Departament de Medi Ambient.
- d) El/La cap de l'Àrea de Patrimoni Natural.
- e) El/La cap del Cos de Banders.
- f) Dos vocals designats per la Federació Andorrana de Pesca.
- g) Un/a representant de les associacions protectores d'animals i de defensa de la natura.

2. Els objectius i les funcions de la Comissió de Seguiment de la Pesca són, a títol enunciatiu i no exhaustiu, l'elaboració i el seguiment de l'aplicació dels plans de gestió, l'anàlisi dels futurs plans de gestió i el seguiment de les poblacions de fauna aquàtica.

3. El Govern estableix reglamentàriament el funcionament de la Comissió de Seguiment de la Pesca.

#### Article 23

Els exemplars pescats en aigües públiques no poden ser objecte de venda ni de compra.

#### Article 24

1. El ministeri responsable de la pesca pot adoptar mesures destinades al foment de la riquesa piscícola, realitzant repoblacions de cursos i masses

d'aigües, i, en cas necessari, adoptar les mesures escaients per a l'equilibri adequat de les espècies piscícoles.

2. Per a les repoblacions no es poden emprar individus de varietats poc adaptades a les condicions fenològiques de les aigües d'Andorra que puguin provocar pol·lucions genètiques entre la població autòctona existent.

3. Qualsevol repoblació requereix l'autorització prèvia del ministeri responsable de la pesca.

4. En cas d'introducció d'una espècie no autòctona, s'ha de realitzar un estudi previ, incorporant l'experiència de casos similars, amb la finalitat d'analitzar la seva viabilitat.

5. Igualment, d'acord amb les particularitats de cada zona i l'anàlisi de les diferents possibilitats, el ministeri responsable de la pesca pot elaborar plans de gestió concrets per a zones específiques.

6. Els plans de gestió poden establir nivells de protecció i criteris per determinar les bases d'aprofitament de cada zona, com per exemple quanties màximes de captures i altres mesures que siguin necessàries per a la conservació i l'aprofitament de les espècies piscícoles existents.

#### Article 25

1. El Govern estableix reglamentàriament la longitud mínima dels peixos que, una vegada capturats, es poden conservar. En cap cas la longitud pot ser inferior a 18 centímetres. S'entén per longitud dels peixos la distància des de l'extremitat anterior del cap fins al punt mitjà de la part posterior de l'aleta caudal o cua estesa.

2. S'han de restituir immediatament a l'aigua els peixos capturats de talla inferior a la legal.

#### Article 26

1. Solament es pot pescar durant el dia. S'entén com a tal el temps comprès entre la punta del dia i el primer foscant.

2. Per Reglament, el Govern estableix el nombre d'exemplars de fauna aquàtica que, una vegada pescats, es poden conservar sense retornar a l'aigua i transportar per persona i dia, sense que

en cap cas es puguin acumular els de dies successius.

#### Article 27

1. Únicament està permesa la pesca de peixos amb canya. Qualsevol altre procediment o l'ús d'altres instruments com arpons, tridents, filats, salabres i altres de similars estan prohibits. La utilització de diverses canyes alhora, unides o no, està igualment prohibida.

2. La pesca en canals de derivació, de rec o a les escales instal·lades a les preses està igualment prohibida.

#### Article 28

Està prohibit:

1. Pescar en trams vedats, així com estar en possessió o transportar productes de pesca originaris de zones vedades.

2. Pescar en dies i hores inhàbils durant la temporada de pesca establerta.

3. Pescar fora de la temporada de pesca establerta.

4. Utilitzar dinamita i materials explosius, substàncies químiques i verinoses, aparells electrocutants o paralitzants i fonts lluminoses artificials.

5. Pescar peixos a mà.

6. Pescar amb armes de foc.

7. Bastonejar les aigües i tirar-hi pedres per espantar la fauna aquàtica.

8. Construir obstacles o barreres amb qualsevol material per obligar els peixos a seguir una direcció determinada i alterar el curs de l'aigua per facilitar la pesca.

9. Encebar les aigües.

#### Article 29

La pesca d'espècies aquàtiques altres que els peixos, autoritzada segons l'article 5 de la present Llei, solament es pot fer a mà.

#### Article 30

Ultra el que disposen els articles precedents, el ministeri responsable de la pesca, amb finalitats científiques o de gestió, pot autoritzar o utilitzar els procediments que consideri adequats per a la captura de peixos i altres espècies aquàtiques.

## Capítol V. Exercici del dret de pesca: llicències de pesca i permisos d'acotat

### Article 31

1. La llicència de pesca és el document personal i intransferible la tinença i el port del qual són obligatoris per practicar la pesca al Principat.

2. El permís d'acotat és el document la tinença i el port del qual són obligatoris per practicar la pesca en zones acotades.

3. Per obtenir el permís d'acotat s'ha de tenir la llicència de pesca.

4. La tinença i el port de la llicència de pesca, i del permís d'acotat si escau, són també obligatoris per a totes aquelles persones que transporten o estan en possessió de peixos o éssers aquàtics pescats en l'àmbit d'aplicació de la present Llei definit a l'article 4.

### Article 32

Tota persona que vulgui obtenir la llicència de pesca ha de ser membre de la Federació Andorrana de Pesca.

### Article 33

La llicència de pesca és lliurada anyalment pel ministeri responsable de la pesca.

Anyalment, el Govern fixa per via reglamentària els diferents tipus de llicències de pesca.

### Article 34

No poden obtenir la llicència de pesca:

1. Els que no reuneixin els requisits i les condicions establerts legalment i reglamentàriament.

2. Els inhabilitats a obtenir-la per sentència judicial ferma.

3. Els infractors de la present Llei o de les normes que la desenvolupin mentre no acreditin el compliment íntegre de la sanció que els hagi estat imposada per resolució ferma recaiguda.

4. Els que hagin estat sancionats per resolució ferma recaiguda en expedient sancionador a la inhabilitació per obtenir la llicència de pesca durant el temps que s'hagi imposat i fins al compliment.

### Article 35

Quan la llicència de pesca hagi estat anul·lada o suspesa per un temps determinat en virtut de sentència judicial o resolució administrativa, el titular l'ha de retornar al ministeri responsable de la pesca.

### Article 36

Els règims d'obtenció de les llicències de pesca i dels permisos d'acotat, tant d'aigües lliures com de règim especial, els determina reglamentàriament el Govern.

## Capítol VI. Inspecció i control

### Article 37

1. La inspecció i el control del compliment de la present Llei i de les disposicions que la desenvolupin o complementin s'atribueix al Cos de Banders adscrits al ministeri responsable de la pesca, que tenen la consideració d'agents de l'autoritat en l'exercici de les seves funcions.

2. Les constatacions i les actes elaborades pels agents del Cos de Banders en la comprovació de fets presumptament constitutius d'infracció a les normes de pesca donen fe, salvat prova en contrari.

3. El ministeri responsable de la pesca, directament o mitjançant el Cos de Banders, pot realitzar inspeccions en qualsevol obra o abocament que pugui alterar les condicions biològiques, físiques o químiques de l'aigua, així com practicar presa de dades, mostres o residus que consideri necessaris per determinar el grau d'alteració o contaminació.

4. En compliment de la seva funció, els agents inspectors poden visitar les instal·lacions i els llocs d'aprofitament de l'aigua, amb la finalitat de comprovar que s'adeqüen correctament a l'autorització administrativa concedida. Els titulars o encarregats de les instal·lacions han de proporcionar la informació que se sol·liciti.

### Article 38

Sense perjudici del que disposa el Reglament de la seva creació, el Cos de Banders té, dins l'àmbit d'aplicació

d'aquesta Llei i de les normes que n'emanen, les atribucions següents:

1. Demanar la documentació necessària per a l'exercici de la pesca així com els documents d'identificació personal, a totes les persones que la practiquin o estiguin en disposició de practicar-la.

2. Controlar i revisar sarrons, bosses, sacs de pesca, canastrells, morrals, vehicles, o qualsevol altre utensili que permeti el transport d'estris, aparells, instruments, substàncies tòxiques o explosives i altres substàncies presumptament emprades, o peixos i/o éssers aquàtics vius o morts.

3. Controlar i inspeccionar tot tipus de refugis de muntanya i/o cabanes públics.

4. Fer aturar i immobilitzar, en cas de sospita de transport de peixos i/o éssers aquàtics vius o morts i/o estris, instruments o substàncies prohibits per pescar, qualsevol tipus de vehicle o mitjà de transport, per procedir a identificar les persones i a escorcollar el vehicle i les persones.

5. Controlar i escorcollar qualsevol persona sospitosa o susceptible d'haver comès una infracció a la legislació i la reglamentació en matèria de pesca i les persones que l'acompanyin.

6. Confiscar qualsevol tipus de material utilitzat després d'haver constatat una infracció a les disposicions legals vigents en matèria de pesca.

7. Confiscar peixos i/o éssers aquàtics vius o morts, capturats, transportats o comercialitzats, sempre que s'hagi constatat una infracció de la legislació vigent en matèria de pesca.

8. Controlar i inspeccionar les obres que afectin el medi aquàtic, que modifiquin els cursos d'aigua o que alterin els llits i marges dels cursos o masses d'aigua, identificant les empreses o persones que porten a terme les obres i sol·licitant a aquestes darreres les autoritzacions administratives concedides.

**Capítol VII. Infraccions i sancions****Article 39**

Les infraccions a les disposicions que regulen la pesca es classifiquen en faltes lleus, menys greus, greus i molt greus.

**Article 40**

Són faltes lleus:

1. Pescar essent titular d'una llicència vàlida de pesca sense portar-la.

2. Transportar o estar en possessió de peixos o altres éssers aquàtics pescats en un tram o zona acotada en l'àmbit d'aplicació de la present Llei, disposant de la llicència vàlida de pesca sense portar-la.

3. Pescar en un tram o zona acotada tenint el permís d'acotat i no portar-lo.

4. Transportar o estar en possessió de peixos o altres éssers aquàtics pescats en un tram o zona acotada en l'àmbit d'aplicació de la present Llei, disposant del permís d'acotat i no portar-lo.

5. Pescar destorbant un altre pescador, quan aquest estigui exercint el seu dret legítim de pesca.

6. No guardar, mitjançant requeriment previ, una distància de deu metres respecte a altres pescadors.

7. Destorbar la lliure pràctica de la pesca.

8. Bastonejar les aigües i/o tirar-hi pedres amb ànim d'espantar la fauna aquàtica.

9. No tornar a l'aigua les peces que no s'han capturat per simple mossegada de l'esquer, sinó per haver-se clavat l'ham en una altra part del cos.

10. Qualsevol altra infracció a les disposicions de la present Llei o altres normes reglamentàries que no estiguin tipificades com a menys greus, greus o molt greus.

**Article 41**

Són faltes menys greus:

1. Pescar sense disposar de la llicència de pesca corresponent.

2. Transportar o estar en possessió de peixos o altres éssers aquàtics pescats en l'àmbit d'aplicació de la present Llei, sense disposar de la llicència de pesca corresponent.

3. Pescar en llocs acotats sense disposar del permís reglamentari corresponent.

4. Transportar o estar en possessió de peixos o altres éssers aquàtics pescats en un tram o zona acotada en l'àmbit d'aplicació de la present Llei, sense disposar del permís reglamentari corresponent.

5. Sobrepassar els límits fixats pel que fa al nombre de peces conservades i/o transportades, així com infringir les prescripcions especials dictades per a determinades zones de pesca.

6. No tornar a l'aigua els peixos la mesura dels quals sigui inferior a la reglamentària, conservar-los al canastrell o morral, deixar-los a l'abast immediat del pescador o transportar-los.

7. Pescar en dies i hores inhàbils durant la temporada de pesca establerta.

8. Pescar amb més d'una canya alhora, unint dues canyes o amb un sistema similar.

9. Esgotar o disminuir el cabal d'aigua de segles o derivacions de caràcter secundari.

10. No conservar el bon estat o moure les reixes que tenen per finalitat protegir la fauna aquàtica.

11. Dipositar, o tirar a l'aigua o als encontorns, escombraries, deixalles i residus sòlids i líquids.

12. Danyar, destruir o col·locar indegudament o treure els cartells i senyals que indiquin el règim piscícola de les aigües.

13. No retornar la llicència de pesca a l'autoritat competent quan per sentència o resolució administrativa ferma se n'hagi acordat la suspensió.

14. Pescar peixos a mà.

15. Pescar amb procediments i instruments prohibits per aquesta Llei sense autorització legal.

16. Pescar emprant esquers l'ús dels quals està prohibit, com asticot, peixos vius o morts, ous de peix o formatge.

17. Incomplir les disposicions que regulen els escenaris per a la celebració de concursos de pesca.

18. No retornar immediatament a l'aigua els peixos pescats en acotats, amb el permís de pesca sense mort.

19. Pescar fent ús de llums artificials que facilitin la captura.

20. Negar-se a mostrar el contingut del canastrell, el morral o els instruments emprats per a la pesca, quan ho sol·licitin els agents de l'autoritat.

21. Treure grava o arena dels cursos o masses d'aigua sense tenir l'autorització corresponent.

22. Destorbar les servituds de pas establertes en riberes i marges en benefici dels pescadors.

23. Controlar els moviments dels agents de l'autoritat per tal de facilitar la pesca fraudulenta practicada per altres persones.

24. Encebar les aigües amb ànim de pescar.

25. Incomplir les disposicions legals dictades per a la defensa, protecció, conservació o foment dels recursos piscícoles.

26. Introduir a les aigües peixos i/o espècies aquàtiques sense l'autorització del ministeri responsable de la pesca.

**Article 42**

Són faltes greus:

1. Pescar fora de la temporada de pesca establerta.

2. Pescar en vedats o en llocs on estigui prohibit de fer-ho.

3. Pescar amb barques o aparells flotants.

4. No retornar immediatament a l'aigua els peixos pescats en trams o acotats declarats de pesca sense mort.

5. Vendre i comprar exemplars pescats en aigües públiques.

6. Construir barreres amb rocs o altres matèries estacades, peixeres amb finalitats directes o indirectes de pesca, així com alterar el cabal de les aigües o desviar-les, llevat que es tingui autorització per fer-ho.

7. No col·locar reixes en els canals, les segles i els corrents de derivació, quan

existeixi una resolució administrativa que així ho disposi.

8. No proporcionar la informació sol·licitada pels agents inspectors o impedir la visita de les instal·lacions i els llocs d'aprofitament de l'aigua en el supòsit establert en l'article 37.

#### Article 43

Són faltes molt greus:

1. Dipositar o acumular als llits o marges dels cursos o masses d'aigua materials procedents de desmunts, àrids, argiles, escombraries, llots, residus industrials o qualsevol altra substància que alteri les condicions d'habitabilitat piscícola, llevat que hagi estat autoritzat per l'Administració.

2. Realitzar obres que modifiquin els cursos d'aigua, alterin els llits i marges dels cursos i masses d'aigua, disminueixin el cabal de les aigües o destrueixin la vegetació aquàtica i la dels marges sense complir els requisits establerts en l'article 14.

3. Utilitzar dinamita i materials explosius.

4. Utilitzar substàncies verinoses per als peixos o desoxigenadores de les aigües o substàncies paralizants.

5. Pescar tenint retirada la llicència o havent estat privat d'obtenir-la per resolució administrativa o judicial ferma.

6. Destruir fresos o freses.

7. Pescar amb filats, esparvers o artefactes d'ús prohibit, o tenir-los al costat de l'aigua.

8. Pescar fent ús d'aparells accionats per electricitat.

9. Pescar amb arpons, forquilles, armes de foc o d'aire comprimit, o altres.

10. Destruir o danyar intencionadament les instal·lacions destinades a la protecció i el foment de la pesca.

#### Article 44

Les infraccions comeses contra aquesta Llei se sancionen amb multes de 30 euros a 3.000 euros segons la classificació següent:

1. Faltes lleus: multa de 30 a 150 euros.

2. Faltes menys greus: multa de 150,01 a 300 euros. A més a més, es pagaran 30 euros per cada exemplar conservat i/o transportat que passi del nombre autoritzat i 60 euros per cada exemplar conservat i/o transportat inferior a la mida legal.

3. Faltes greus: multa de 300,01 a 1.500 euros.

4. Faltes molt greus: multa de 1.500,01 a 3.000 euros.

#### Article 45

Les infraccions menys greus, greus i molt greus es poden sancionar a més, accessòriament, amb les sancions següents:

1. Retirada de la llicència de pesca i inhabilitació per obtenir-la durant un termini màxim de tres anys.

2. Comís de la pesca capturada, dels aparells i instruments utilitzats, substàncies tòxiques o explosives i altres substàncies emprades per cometre les infraccions.

#### Article 46

1. La infracció menys greu de l'article 41 apartat 11 i la infracció molt greu de l'article 43 apartat 1 se sancionaran també a més, accessòriament, amb l'obligació per part de l'infractor de retirar del llit o dels marges dels cursos o masses d'aigua els materials, deixalles, escombraries o residus tirats, dipositats o acumulats.

2. La infracció molt greu de l'article 43 apartat 2 se sancionará també a més, accessòriament, amb l'obligació per part de l'infractor de retornar, totalment o parcialment, els llocs al seu estat original anterior a l'inici de les obres.

#### Article 47

En la imposició de les sancions s'han de tenir en compte, per graduar la quantia de les multes i la imposició de les sancions accessòries, els criteris següents:

1. La intencionalitat.

2. El dany i el perjudici ocasionats a la riquesa piscícola i al seu hàbitat.

3. L'ànim de lucre il·lícit i la quantia del benefici obtingut, o que es pugui obtenir, en la comissió de la infracció.

4. La reiteració o reincidència en la comissió d'infraccions.

5. L'agrupació o organització per cometre la infracció.

#### Article 48

En cas de reincidència s'imposa la sanció màxima del nivell que correspongui. Als efectes d'aquesta Llei s'entén per reincidència l'existència de dues resolucions fermes per la mateixa infracció en el període de tres anys o de dues resolucions fermes per infraccions de naturalesa diferent en el període de dos anys.

#### Article 49

La imposició de qualsevol sanció prevista per aquesta Llei no exclou la responsabilitat civil o penal i l'eventual indemnització per danys i perjudicis que puguin correspondre a la persona sancionada.

Si existeix un procés penal en curs se suspèn la tramitació del procediment administratiu fins que es dicti sentència ferma en la via penal.

#### Article 50

Les infraccions a les quals fa referència aquesta Llei prescriuen al cap d'un any. El termini de prescripció de les infraccions es computa des del dia en què s'hagin comès i s'interromp amb la incoació de l'expedient sancionador corresponent.

### Capítol VIII. Procediment sancionador

#### Article 51

En tot allò que no estigui previst en el present capítol, per imposar les sancions previstes per aquesta Llei cal seguir el procediment previst pel Reglament regulador del procediment sancionador, de 21 d'octubre de 1998, i altres disposicions que siguin aplicables.

#### Article 52

Correspon al ministeri responsable de la pesca la incoació, la tramitació i la resolució dels expedients.

#### Article 53

D'acord amb les disposicions de la present Llei, els agents del Cos de Banders, en el moment de constatar la infracció, procedeixen al comís cautelar

dels peixos i els éssers aquàtics conservats, així com al comís cautelar dels instruments utilitzats per cometre la infracció.

Si es tracta de peixos o éssers aquàtics vius, l'agent adopta les mesures oportunes per dipositar-los al lloc idoni o els retorna a l'aigua en cas que consideri que poden continuar amb vida.

Si es tracta de peixos o éssers aquàtics morts es remeten al lloc que determini el ministeri responsable en matèria de pesca.

#### Article 54

1. Els instruments i mitjans legals utilitzats que hagin estat objecte de comís cautelar es posen a disposició del ministeri instructor de l'expedient, que pot acordar el retorn al propietari si es procedeix a arxivar l'expedient o si s'acredita el pagament de la sanció econòmica que s'hagi imposat. Si no se satisfà la sanció, transcorregut el termini de dos mesos a comptar de la data en què la sanció ha esdevingut executiva, el ministeri responsable de la pesca procedirà a fer-ne la subhasta pública fins a cobrir-ne l'import, i retornarà el romanent, si n'hi ha, a la persona interessada.

2. Si es tracta de mitjans o instruments de pesca il·legals es poden destruir o destinar a finalitats científiques, culturals o educatives.

#### Article 55

A més del comís especificat en l'article 53, si l'infractor és una persona no resident al Principat, qualsevol atestat d'infracció comporta l'obligatorietat per part de l'infractor, abans d'abandonar el país, de deixar un dipòsit, fiança o aval bancari equivalent a la quantia màxima de la sanció prevista a l'atestat d'infracció.

#### Article 56

1. En cas d'incoar-se un expedient sancionador per comissió de la infracció prevista a l'article 43 apartat 1, el ministeri responsable de la pesca acorda immediatament, i de forma cautelar, el cessament del dipòsit o l'acumulació de material.

2. En cas d'incoar-se un expedient sancionador per comissió de la infracció prevista a l'article 43 apartat 2, el

ministeri responsable de la pesca acorda immediatament, i de forma cautelar, l'aturada immediata de les obres que s'estiguin realitzant. Aquest atur cautelar es pot acordar per la totalitat de les obres o per aquella part de les mateixes obres per les quals no s'hagi obtingut autorització o els treballs realitzats no s'adaptin a l'autorització concedida.

3. Amb caràcter general, el ministeri responsable de la pesca pot ordenar, amb caràcter cautelar, el cessament de qualsevol acció que pugui ser constitutiva d'infracció i per la qual s'acordi la tramitació d'un expedient sancionador.

#### Article 57

En el moment de constatar-se la infracció, la persona expedientada ha de comunicar el seu domicili al Principat d'Andorra o a l'estranger per a la notificació de les resolucions que recaiguin en l'expedient sancionador. Les notificacions s'efectuen al Principat d'Andorra en la forma legalment establerta o per carta certificada amb acusament de recepció o un altre sistema que acrediti de forma fefaent la notificació en cas que la persona expedientada tingui el seu domicili a l'estranger.

Si la persona expedientada no es troba al domicili indicat les resolucions es notifiquen mitjançant publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

### Disposició transitòria

L'article 16 d'aquesta Llei entrarà en vigor un any després de l'entrada en vigor de la present Llei.

### Disposició derogatòria

La present Llei deroga la Llei de pesca del 5 de juliol de 1988 així com tots els textos normatius anteriors que s'hi oposin.

### Disposició final primera

Anyalment, el Govern estableix per Decret la temporada de pesca fixant els períodes d'obertura i tancament. Per determinar la data d'obertura, es té en compte l'estat d'innivació i de desglaç dels cursos i masses d'aigua. Igualment, el Govern delimita els vedats, acotats de

pesca i trams de pesca sense mort, fixa les tarifes de les llicències de pesca i dels permisos d'acotat i els escenaris per a la celebració de concursos de pesca.

### Disposició final segona

Les quantitats fixades a l'article 44 s'actualitzen periòdicament segons la Llei de pressupost.

### Disposició final tercera

Aquesta Llei entrarà en vigor el dia 1 de desembre del 2002.

Casa de la Vall, 28 de juny del 2002

*Francesc Areny Casal*  
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

*Jacques Chirac*  
President de la  
República Francesa  
Copríncep d'Andorra

*Joan Martí Alanís*  
Bisbe d'Urgell  
Copríncep d'Andorra